

 Urząd Miasta Krakowa	Karta Usługi
	symbol: KM-19
	tytuł: Wymiana prawa jazdy wydane go za granicą

1. Krótki opis usługi

Jeżeli posiadasz ważne prawo jazdy wydane w innym państwie, możesz je wymienić na polski odpowiednik. Wymianie podlegają też unijne prawa jazdy, które utraciły swoją ważność. Aby wymienić prawo jazdy:

1. Wypełnij wniosek oraz przygotuj pozostałe dokumenty (szczegóły w sekcji „Wymagane dokumenty”).
2. Przetłumacz posiadane zagraniczne prawo jazdy na język polski.
3. Przygotuj dokument, który będzie stanowił potwierdzenie zamieszkania lub przebywania na terenie Krakowa.
4. Udaj się do lekarza uprawnionego do badań kierowców w celu uzyskania orzeczenia o braku przeciwwskazań zdrowotnych do kierowania pojazdami – dotyczy nieważnych unijnych praw jazdy.
5. Udaj się do psychologa uprawnionego do badań kierowców w celu uzyskania orzeczenia o braku przeciwwskazań psychologicznych do kierowania pojazdami – dotyczy unijnych nieważnych praw jazdy kategorii powyżej 3,5 tony.
6. Dokonaj opłaty (szczegóły w sekcji „Opłaty”).
7. Zabierz dokumenty i udaj się do Urzędu Miasta Krakowa.
8. Jeżeli prawo jazdy zagraniczne przedłożone do wymiany nie jest zgodne ze wzorem określonym w załączniku nr 6 do Konwencji o Ruchu Drogowym sporządzonej w Wiedniu, dodatkowym i koniecznym warunkiem otrzymania polskiego prawa jazdy jest złożenie z wynikiem pozytywnym części teoretycznej egzaminu państwowego.
9. Wniosek zostanie zweryfikowany przez pracownika Urzędu. W przypadku pozytywnej weryfikacji dokumentów oraz otrzymania potwierdzenia przez organ, który wydał zagraniczne prawo jazdy, nowy dokument zostanie zamówiony.

2. Zarys usługi

Chcesz wymienić zagraniczne prawo jazdy? Sprawdź, jak to zrobić.

3. Kogo dotyczy usługa

Usługa dotyczy osób, które ubiegają się o wymianę zagranicznego prawa jazdy.

4. Kryteria dla realizacji usługi

Z wnioskiem występujesz, gdy chcesz wymienić zagraniczne prawo jazdy.

5. Wymagane dokumenty

1. Wniosek (wzór wniosku stanowi załącznik do procedury).
2. Aktualna kolorowa fotografia na wprost (jak do dowodu osobistego).
3. Tłumaczenie posiadanego prawa jazdy na język polski, sporządzone lub poświadczone przez tłumacza przysięgłego. Tłumaczenie prawa jazdy musi stanowić integralną część z jego kopią. Nie wymaga się tłumaczenia praw jazdy wydanych przez państwa członkowskie Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stroną umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym.
4. Kserokopia posiadanego prawa jazdy (oryginał prawa jazdy do wglądu).
5. Badania lekarskie i psychologiczne – o ile są wymagane.
6. Dokument potwierdzający legalizację pobytu na terytorium RP – dotyczy obcokrajowców (karta pobytu, wiza pobytowa lub inne).
7. Dokument tożsamości.
8. Dokument, który będzie stanowił potwierdzenie zamieszkania lub przebywania na terenie Krakowa (dotyczy tylko obcokrajowców), na przykład:
 - a. potwierdzenie zameldowania stałego lub czasowego,
 - b. umowa najmu lokalu mieszkalnego,
 - c. umowa o pracę,
 - d. karta mieszkańca,
 - e. rachunki za prąd lub inne media,
 - f. deklaracja podatkowa,
 - g. inny dokument potwierdzający zamieszkanie na terenie Gminy Miejskiej Kraków.
9. Usługę można zrealizować przez pełnomocnika (wzór pełnomocnictwa stanowi załącznik do procedury).

Pamiętaj że dokumenty muszą być do wglądu w oryginale.

6. Opłaty

Tytuł opłaty	Wysokość opłaty
za prawo jazdy	100,00 zł
za pozwolenie na kierowanie tramwajem	30,00 zł

1. Opłata dokonywana poza kasami Urzędu musi zawierać w tytule opis kogo i jakiej sprawy dotyczy (imię i nazwisko, opis: za wydanie prawa jazdy).
Numer rachunku bankowego Urzędu Miasta Krakowa w PKO Bank Polski S.A. - **39 1020 2892 2274 3036 0000 0000**
2. Opłata za wysyłkę pocztą wymienionego prawa jazdy (w przypadku wcześniejszego zwrotu poprzedniego dokumentu) wynosi 11,80 zł, a w przypadku wysyłki priorytetowej 13,80 zł.
Numer rachunku bankowego Urzędu Miasta Krakowa w PKO Bank Polski S.A. - **43 1020 2892 2274 3089 0000 0000**
3. Opłatę można dokonywać w kasach Urzędu (nie dotyczy Punktów Obsługi Mieszkańca w galeriach handlowych), kartą bankomatową przy stanowisku obsługi lub na rachunek

bankowy Urzędu Miasta Krakowa na przykład na pocztę, przelewem bankowym, lub bez ponoszenia dodatkowych opłat w placówkach PKO Bank Polski S.A. na terenie Krakowa.

4. Opłata skarbową od złożenia dokumentu stwierdzającego udzielenie pełnomocnictwa lub prokury albo jego odpisu, wypisu lub kopii 17 zł (z wyłączeniem pełnomocnictwa udzielanego małżonkowi, wstępnemu, zstępnemu lub rodzeństwu, lub gdy mocodawcą jest podmiot zwolniony z opłaty skarbowej).

Numer rachunku bankowego Urzędu Miasta Krakowa w PKO Bank Polski S.A. - **49 1020 2892 2276 3005 0000 0000**

7. Miejsce przyjmowania dokumentów

1. Komplet dokumentów o wymianę prawa jazdy można przesłać za pośrednictwem poczty na adres Urząd Miasta Krakowa Wydział Ewidencji Pojazdów i Kierowców, Referat Praw Jazdy, al. Powstania Warszawskiego 10, 31-541 Kraków.
2. Informacje o miejscach w których można składać dokumenty (uwaga - odbiór prawa jazdy możliwy jest tylko w lokalizacji na al. Powstania Warszawskiego 10):

Komórka organizacyjna	Adres	Telefon	Godziny otwarcia	System kolejkowy
Referat Praw Jazdy	al. Powstania Warszawskiego 10, 31-541 Kraków - Centrum Administracyjne, I piętro, stanowiska 65-69		Czynne od poniedziałku do środy i w piątek w godzinach 7:40 - 18:00 oraz w czwartek w godzinach 8:00 - 18:00	https://umawianie.wizyt.um.krakow.pl/

8. Dostępność usługi elektronicznej

Nie dotyczy

9. Dopuszczalna forma podpisu elektronicznego

Nie dotyczy

10. Wymagany poziom uwierzytelnienia w KPUM

Nie dotyczy

11. Węzeł krajowy

Nie

12. Sposób realizacji usługi

1. Wydanie dokumentu lub decyzji administracyjnej o odmowie wymiany zagranicznego prawa jazdy.

2. Wymienione prawo jazdy wydaje się uprawnionej osobie, w zależności od określonego we wniosku sposobem jego przekazania (po zwrocie dotychczas posiadanego prawa jazdy):
- a. za pośrednictwem poczty,
 - b. bezpośrednio, za pokwitowaniem odbioru dokonany na wniosku.

13. Informacje dodatkowe

1. Prawo jazdy wydawane jest osobie, która uprzedzona o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy oświadcza, że jej miejsce zamieszkania znajduje się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przy czym że:
 - a. przebywa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej co najmniej przez 185 dni w każdym roku kalendarzowym:
 - ze względu na swoje więzi osobiste i zawodowe albo
 - z zamiarem stałego pobytu wyłącznie ze względu na swoje więzi osobiste albo
 - b. przebywa regularnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej ze względu na swoje więzi osobiste, a jednocześnie, że ze względu na swoje więzi zawodowe kolejno przebywa w co najmniej dwóch państwach członkowskich Unii Europejskiej albo
 - c. przebywa nieregularnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej ze względu na swoje więzi osobiste, ponieważ przebywa w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej w celu wypełniania zadania o określonym czasie trwania albo
 - d. przebywa na terytorium innego państwa ze względu na podjęte w tym państwie studia lub naukę w szkole.
2. Osoba posiadająca upoważnienie od wnioskodawcy może odebrać prawo jazdy po okazaniu swojego dokumentu tożsamości oraz po zwrocie dotychczas posiadanego przez wnioskodawcę prawa jazdy.

14. Termin załatwienia

Prawo jazdy wydawane jest w terminie 30 dni.

15. Odpowiedzialna komórka organizacyjna

Nazwa komórki	Adres WWW	Wydział/Jednostka
Referat Praw Jazdy	Informacje o Referacie Praw Jazdy	Wydział Ewidencji Pojazdów i Kierowców

16. Tłumaczenie informacji o usłudze w polskim języku migowym

Nie dotyczy

17. Tłumaczenie informacji o usłudze w języku obcym

Nie dotyczy

18. Multimedia

Nie dotyczy

19. Dodatkowe dokumenty uzyskiwane w postępowaniu przez komórkę organizacyjną

poza formalnym wnioskiem i załącznikami

Nie dotyczy

20. Tryb odwoławczy

1. Od decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, za pośrednictwem Urzędu Miasta Krakowa, Wydział Ewidencji Pojazdów i Kierowców, al. Powstania Warszawskiego 10 w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna, prawomocna i podlega wykonaniu. Skutkiem zrzeczenia się odwołania jest niemożność zaskarżenia decyzji do organu odwoławczego i wniesienia skargi do sądu administracyjnego.

21. Podstawa prawna

[Ustawa z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami](#) oraz akty wykonawcze.

22. Obowiązek informacyjny

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków.

Z administratorem można się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną na adres: km.umk@um.krakow.pl.

Dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia postępowania w sprawie uprawnienia do kierowania pojazdem silnikowym lub pozwolenia na kierowanie tramwajem.

Informujemy, że:

1. Ma Pan/Pani prawo do żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.
2. Dane osobowe będą przechowywane zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie wydawania dokumentów stwierdzających uprawnienia do kierowania pojazdami. Ponadto, po zmianie miejsca zamieszkania do innego powiatu, akta zostaną przekazane do organu właściwego ze względu na nowe miejsce zamieszkania.
3. Odbiorcą danych jest minister właściwy ds. informatyzacji, prowadzący centralną ewidencję kierowców.
4. Ma Pan/Pani prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości załatwienia sprawy.
6. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią: ustawa z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz – jeśli dotyczy: ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks

karny wykonawczy, ustawa z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres pocztowy – jw., adres e-mail: iod@um.krakow.pl.

23. Załączniki

- [Pełnomocnictwo](#)
- [Formularz wniosku - interaktywny](#)
- [Formularz wniosku](#)

Sporządził:	Zaakceptował:	Zatwierdził:
Edyta Witulska	Radca Prawny	Dyrektor
29-02-2024	Anna Kozik	Wojciech Florczyk
	12-03-2024	05-03-2024